

Committee / *Commission*

DEVE

Meeting of / *Réunion du*

02-03/09/2009

BUDGETARY AMENDMENTS /
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES

Rapporteur: Gay MITCHELL

DA

DA

Forslag til ændring 5529

=== DEVE/5529===

Budgetpost : 19

<< af Anna Záborská >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Afsnit 19 Eksterne forbindelser

Anmærkningerne ændres som følger:

Tekst:

Eksterne forbindelser

Overordnede mål:

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Der vil ikke blive ydet EU-støtte til nogen myndighed eller organisation eller til noget program, som støtter eller deltager i gennemførelsen af et program, der involverer menneskerettighedskrænkelser, f.eks. i form af tvungen abort, tvungen sterilisation eller barnemord. Dette er i overensstemmelse med det specifikke forbud mod udøvelse af tvang i forbindelse med seksuel og reproduktiv sundhed, som blev vedtaget på Konferencen om Befolkning og Udvikling (ICPD) i Kairo. Hvert år forelægger Kommissionen en rapport om gennemførelsen af EU's eksterne bistand, som også omfatter dette program.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Denne anmærkning genoptager tekst, der har været anvendt under tidligere budgetbehandlinger. Den bidrager til at præcisere anvendelsen af budgettet inden for rammerne af medlemsstaternes internationale forpligtelser.

Forslag til ændring 5530

=== DEVE/5530===

Budgetpost : 21

<< af Anna Záborská >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Afsnit 21 Udvikling og forbindelser med AVS-lande

Anmærkningerne ændres som følger:

Tekst:

Udvikling og forbindelser med AVS-lande

Overordnede mål:

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Der vil ikke blive ydet EU-støtte til nogen myndighed eller organisation eller til noget program, som støtter eller deltager i gennemførelsen af et program, der involverer menneskerettighedskrænkelser, f.eks. i form af tvungen abort, tvungen sterilisation eller barnemord. Dette er i overensstemmelse med det specifikke forbud mod udøvelse af tvang i forbindelse med seksuel og reproduktiv sundhed, som blev vedtaget på Konferencen om Befolkning og Udvikling (ICPD) i Kairo. Hvert år forelægger Kommissionen en rapport om gennemførelsen af EU's eksterne bistand, som også omfatter dette program.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Denne anmærkning genoptager tekst, der har været anvendt under tidligere budgetbehandlinger. Den bidrager til at præcisere anvendelsen af budgettet inden for rammerne af medlemsstaternes internationale forpligtelser.

=====

Forslag til ændring 5531

==== DEVE/5531====

Budgetpost : 23

<< af Anna Záborská >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Afsnit 23 Humanitær bistand

Anmærkningerne ændres som følger:

Tekst:

Humanitær bistand

Overordnede mål:

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Der vil ikke blive ydet EU-støtte til nogen myndighed eller organisation eller til noget program, som støtter eller deltager i gennemførelsen af et program, der involverer menneskerettighedskrænkelser, f.eks. i form af tvungen abort, tvungen sterilisation eller barnemord. Dette er i overensstemmelse med det specifikke forbud mod udøvelse af tvang i forbindelse med seksuel og reproduktiv sundhed, som blev vedtaget på Konferencen om Befolkning og Udvikling (ICPD) i Kairo. Hvert år forelægger Kommissionen en rapport om gennemførelsen af EU's eksterne bistand, som også omfatter dette program.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Denne anmærkning genoptager tekst, der har været anvendt under tidligere budgetbehandlinger. Den bidrager til at præcisere anvendelsen af budgettet inden for rammerne af medlemsstaternes internationale forpligtelser.

=====

Forslag til ændring 5508

==== DEVE/5508====

Budgetpost : 19 10 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 01 Samarbejde med udviklingslande i Asien

Anmærkningerne ændres som følger:

Tekst:

Samarbejde med udviklingslande i Asien

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5506

==== DEVE/5506====

Budgetpost : 19 02 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 02 01 Samarbejde med tredjelande inden for migration og asyl

Anmærkningerne ændres som følger:

19 02 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000	0	0	52 959 000	50 000 000
Reserver										

Tekst:

Samarbejde med tredjelande inden for migration og asyl

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklings samarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5505

==== DEVE/5505====

Budgetpost : 19 09 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 09 01 Samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika

Anmærkningerne ændres som følger:

19 09 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	353 681 000	329 810 000	355 268 000	305 484 268	355 268 000	305 484 268	0	0	355 268 000	305 484 268
Reserver										

Tekst:

Samarbejde med udviklingslandene i Latinamerika

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklings samarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:**Begrundelse:**

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5507

==== DEVE/5507====

Budgetpost : 19 10 01 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 19 10 01 01 Samarbejde med udviklingslande i Asien**Anmærkningerne ændres som følger:**

19 10 01 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	517 156 000	464 690 000	523 450 000	483 097 103	523 450 000	483 097 103	0	0	523 450 000	483 097 103
Reserver										

Tekst:

Samarbejde med udviklingslande i Asien

Anmærkninger:Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:**Referenceretsakter:****Begrundelse:**

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5509

==== DEVE/5509====

Budgetpost : 19 10 02

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 02 Samarbejde med udviklingslande i Centralasien

Anmærkningerne ændres som følger:

19 10 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	104 714 000	69 667 000	124 478 000	70 000 000	124 478 000	70 000 000			124 478 000	70 000 000

Tekst:

Samarbejde med udviklingslande i Centralasien

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Beløbene stammer fra bidrag i henhold til artikel 6 3 3 i den4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5510

==== DEVE/5510====

Budgetpost : 19 10 03

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 10 03 Samarbejde med Irak, Iran og Yemen

Anmærkningerne ændres som følger:

19 10 03	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	49 630 400 12 407 600	60 000 000	46 970 000	60 000 000	46 970 000	60 000 000			46 970 000	60 000 000

Tekst:

Samarbejde med Irak, Iran og Yemen

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5522

==== DEVE/5522====

Budgetpost : 21 02 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 02 01 Fødevarerikkerhed

Anmærkningerne ændres som følger:

21 02 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	233 185 000	195 000 000	238 766 452	190 000 000	238 766 452	190 000 000	0	0	238 766 452	190 000 000
Reserver										

Tekst:

Fødevarerikkerhed

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5512

==== DEVE/5512====

Budgetpost : 21 03 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 03 01 Ikke-statslige udviklingsaktører

Anmærkningerne ændres som følger:

21 03 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	184 987 000	150 000 000	182 663 951	160 000 000	182 663 951	160 000 000			182 663 951	160 000 000
Reserver										

Tekst:

Ikke-statslige udviklingsaktører

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5513

==== DEVE/5513====

Budgetpost : 21 03 02

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 03 02 Lokale myndigheder i udviklingssamarbejde

Anmærkningerne ændres som følger:

21 03 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	32 000 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	35 600 000	10 000 000	0	0	35 600 000	10 000 000

Tekst:

Lokale myndigheder i udviklingssamarbejde

Anmærkninger:Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:**Referenceretsakter:****Begrundelse:**

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5514

=== DEVE/5514===

Budgetpost : 21 04 01

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 01 Miljø og bæredygtig forvaltning af naturressourcer, herunder energi**Anmærkningerne ændres som følger:**

21 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	140 409 150 21 689 850	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000			150 345 000	127 800 000

Tekst:

Miljø og bæredygtig forvaltning af naturressourcer, herunder energi

Anmærkninger:Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5515

==== DEVE/5515====

Budgetpost : 21 04 05

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 05 Den Globale Fond for Energieeffektivitet og Vedvarende Energi (GEEREF)

Anmærkningerne ændres som følger:

21 04 05	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
Reserver										

Tekst:

Den Globale Fond for Energieeffektivitet og Vedvarende Energi (GEEREF)

Anmærkninger:

Efter afsnittet

I forbindelse med klimaændringerne må EU være førende, hvad angårvære med til at fastlægge fælles energipolitiske mål og tiltag.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5517

==== DEVE/5517====

Budgetpost : 21 05 02

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 05 02 Global fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria

Anmærkningerne ændres som følger:

21 05 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	0	0	50 000 000	50 000 000
Reserver										

Tekst:

Global fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Denne bevilling skal dække den finansielle støtte til foranstaltninger under den globale fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklings samarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5518

==== DEVE/5518====

Budgetpost : 21 06 02

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 02 Forbindelser med Sydafrika

Anmærkningerne ændres som følger:

21 06 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	137 680 000	95 000 000	131 352 259	110 000 000	131 352 259	110 000 000			131 352 259	110 000 000

Tekst:

Forbindelser med Sydafrika

Anmærkninger:Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:**Referenceretsakter:****Begrundelse:**

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5519

=== DEVE/5519===

Budgetpost : 21 06 03

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 03 Tilpasningsstøtte til sukkerprotokollande**Anmærkningerne ændres som følger:**

21 06 03	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	163 559 000	80 000 000	175 756 786	80 000 000	175 756 786	80 000 000	0	0	175 756 786	80 000 000

Tekst:

Tilpasningsstøtte til sukkerprotokollande

Anmærkninger:Efter afsnittet

Eventuelle indtægter som følge af finansielle bidrag fra medlemsstaterne og4 % af bidragene til det tilsvarende program for hvert kapitel.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

=====

Forslag til ændring 5520

==== DEVE/5520====

Budgetpost : 21 06 05

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 06 05 Bistand til AVS-landenes bananproducenter

Anmærkningerne ændres som følger:

21 06 05	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000	p.m.	40 000 000			p.m.	40 000 000

Tekst:

Bistand til AVS-landenes bananproducenter

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Fra den 1. januar 1999 er der desuden via denneaf de stedfundne ændringer i den fælles markedsordning for bananer.

Følgende tilføjes:

Bevillinger under denne artikel er omfattet af evalueringer som fastsat i artikel 33 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1905/2006 af 18. december 2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde. Disse evalueringer skal omfatte aspekter af input-aktiviteter og kæden af resultater (output, resultat, virkning). Resultaterne af evalueringerne skal anvendes i udformningen af efterfølgende foranstaltninger, der finansieres med disse bevillinger.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Kræver ingen nærmere begrundelse.

Forslag til ændring 5503

=== DEVE/5503 ===

Budgetpost : 19 01 04 01

<< af Judith Sargentini, Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 19 01 04 01 Instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI) — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

19 01 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500
Reserver										

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 01 04 01 Instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI) — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

21 01 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000
Reserver										

Begrundelse:

Bevillingerne fra FBF genopføres.

Forslag til ændring 5402

=== DEVE/5402 ===

Budgetpost : 19 01 04 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 19 01 04 01 Instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI) — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

19 01 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	47 454 960	47 454 960	59 858 500	59 858 500	51 858 500	51 858 500	8 000 000	8 000 000	59 858 500	59 858 500
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv gennemførelse af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde. "BA"-kontiene blev oprettet af Europa-Parlamentet for at sikre, at Kommissionen havde adgang til et passende niveau af administrativ støtte.

Forslag til ændring 5404

=== DEVE/5404 ===

Budgetpost : 19 11 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 01 Evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision

Tallene ændres som følger:

19 11 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	12 200 000	12 200 000	1 800 000	1 800 000	14 000 000	14 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Det er vigtigt at foretage effektive evalueringer af udviklingsforanstaltninger med henblik på at sikre, at bedste praksis er fulgt i de efterfølgende programmeringscykluser. Evalueringer er traditionelt et område af særlig interesse for Europa-Parlamentet.

Forslag til ændring 5405

=== DEVE/5405 ===

Budgetpost : 19 11 02

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 02 Informationsprogrammer med henblik på tredjelande

Tallene ændres som følger:

19 11 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	14 350 000	7 306 000	12 500 000	14 000 000	11 400 000	10 000 000	1 100 000	4 000 000	12 500 000	14 000 000

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Informationsforanstaltninger, herunder EUVP-programmet, er en væsentlig del af EU's politik over for tredjelande. Bevillinger bør genoprettes for at sikre, at disse tiltag fortsætter på et effektivt niveau.

Forslag til ændring 5406

=== DEVE/5406 ===

Budgetpost : 19 11 03

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 11 03 Den Europæiske Union i verden

Tallene ændres som følger:

19 11 03	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	5 000 000	4 500 000	5 000 000	4 400 000	3 100 000	2 400 000	1 900 000	2 000 000	5 000 000	4 400 000

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Det er vigtigt at holde EU-borgerne informeret om EU's rolle i verden, især effektiviteten af EU-skatteydernes penge i at bekæmpe fattigdom i verden. Bevillinger bør genoprettes for at sikre, at disse tiltag fortsætter på et effektivt niveau.

Forslag til ændring 5410

=== DEVE/5410 ===

Budgetpost : 21 01 04 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 01 04 01 Instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI) — udgifter til den administrative forvaltning

Tallene ændres som følger:

21 01 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	32 173 200	32 173 200	38 853 000	38 853 000	35 853 000	35 853 000	3 000 000	3 000 000	38 853 000	38 853 000

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder gennemførelsen af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde. "BA"-kontiene blev oprettet af Europa-Parlamentet for at sikre, at Kommissionen havde adgang til tilstrækkelig administrativ støtte.

Forslag til ændring 5411

=== DEVE/5411 ===

Budgetpost : 21 08 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 08 01 Evaluering af resultaterne af Fællesskabets bistand, opfølgning og revision

Tallene ændres som følger:

21 08 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	9 577 000	8 277 000	0	1 300 000	9 577 000	9 577 000

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Det er vigtigt at foretage effektive evalueringer af udviklingsforanstaltninger med henblik på at sikre, at bedste praksis er fulgt i de efterfølgende programmeringscykluser. Evalueringer er traditionelt et område af særlig interesse for Europa-Parlamentet.

Forslag til ændring 5412

=== DEVE/5412===

Budgetpost : 21 08 02

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 08 02 Koordinering og oplysning på udviklingsområdet

Tallene ændres som følger:

21 08 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	8 100 000	8 645 000	9 796 000	10 000 000	9 796 000	9 100 000	0	900 000	9 796 000	10 000 000
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Oplysning på udviklingsområdet er en væsentlig del af EU's udviklingspolitik. Disse bevillinger dækker især de årlige "europæiske udviklingsdage", hvor Europa-Parlamentet er en aktiv og støttende deltager. Bevillingerne bør genoprettes for at sikre, at disse tiltag fortsætter på et effektivt niveau.

Forslag til ændring 5400

=== DEVE/5400===

Budgetpost : 40 02 42

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 40 02 42 Reserve til nødhjælp

Tallene ændres som følger:

40 02 42	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	244 000 000	244 000 000	248 882 000	248 882 000	248 882 000	p.m.	0	248 882 000	248 882 000	248 882 000
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Hvis det er nødvendigt for at reagere på en uforudset humanitær katastrofe, bør nødhjælpsreserven mobiliseres hurtigt. Beløbene skal være tilgængelige på kontoen for at undgå forsinkelser.

Forslag til ændring 5401

=== DEVE/5401===

Budgetpost : 19 01 03 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 19 01 03 01 Udgifter til udstyr, inventar og tjenesteydelser i Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser

Tallene ændres som følger:

19 01 03 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	6 577 938	6 577 938	6 604 467	6 604 467	6 456 780	6 456 780	147 687	147 687	6 604 467	6 604 467
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder gennemførelsen af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde.

Forslag til ændring 5407

==== DEVE/5407====

Budgetpost : 21 01 01 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 01 01 01 Udgifter vedrørende tjenstgørende personale i Generaldirektoratet for Udvikling

Tallene ændres som følger:

21 01 01 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	54 861 644	54 861 644	55 388 778	55 388 778	55 207 542	55 207 542	181 236	181 236	55 388 778	55 388 778
Reserver	812 945	812 945								

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder gennemførelsen af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde.

Forslag til ændring 5408

==== DEVE/5408====

Budgetpost : 21 01 01 02

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 01 01 02 Udgifter vedrørende tjenstgørende personale i Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers delegationer vedrørende udvikling

Tallene ændres som følger:

21 01 01 02	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	80 296 128	80 296 128	85 609 440	85 609 440	84 940 716	84 940 716	668 724	668 724	85 609 440	85 609 440
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder gennemførelsen af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde.

Forslag til ændring 5409

=== DEVE/5409===

Budgetpost : 21 01 03 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 01 03 01 Udgifter til udstyr, inventar og tjenesteydelser til Generaldirektoratet for Udvikling

Tallene ændres som følger:

21 01 03 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	4 005 446	4 005 446	4 039 153	4 039 153	3 948 830	3 948 830	90 323	90 323	4 039 153	4 039 153
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder gennemførelsen af aktiviteter inden for udviklingssamarbejde.

Forslag til ændring 5413

=== DEVE/5413===

Budgetpost : 23 01 01

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 23 01 01 Udgifter til tjenstgørende personale inden for politikområdet humanitær bistand

Tallene ændres som følger:

23 01 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	15 607 997	15 607 997	15 730 032	15 730 032	15 678 562	15 678 562	51 470	51 470	15 730 032	15 730 032
Reserver	231 281	231 281								

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv afvikling af Kommissionens eksterne politikker, herunder dets afgørende rolle i at yde humanitær bistand i katastrofesituationer.

Forslag til ændring 5414

=== DEVE/5414===

Budgetpost : 23 01 03

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 23 01 03 Udgifter til udstyr, inventar og tjenesteydelser inden for politikområdet humanitær bistand

Tallene ændres som følger:

23 01 03	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	1 139 540	1 139 540	1 147 092	1 147 092	1 121 441	1 121 441	25 651	25 651	1 147 092	1 147 092
Reserver										

Begrundelse:

Genopførelse af FBF.

Administrative bevillinger er afgørende for en smidig og effektiv gennemførelse af Kommissionens eksterne politikker, herunder dens afgørende rolle i at yde humanitær bistand i katastrofesituationer.

=====

Forslag til ændring 5415

=== DEVE/5415 ===

Budgetpost : 19 06 08

<< af Gay Mitchell, Udviklingsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Der oprettes følgende: 19 06 08 — Nødberedskab til den finansielle og økonomiske krise i udviklingslandene

Klassifikationen ændres: iou

Bevillingernes art ændres : ob

19 06 08	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger							10 000 000	7 000 000	10 000 000	7 000 000
Reserver										

Tekst:

Nødberedskab til den finansielle og økonomiske krise i udviklingslandene

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Denne bevilling er bestemt til at dække nødforanstaltninger og kortsigtede tiltag for at afbøde følgerne af den globale finansielle og økonomiske krise på de mest sårbare og mindst modstandsdygtige af de lande, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1905/2006 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde.

Følgende tilføjes:

Aktiviteter, der er omfattet af denne bevilling, kan omfatte foranstaltninger til at afbøde krisens sociale følger, herunder sociale sikkerhedsnet, beskæftigelsesfremmende initiativer og foranstaltninger, der sikrer tilstrækkelige sociale tjenesteydelser.

Retsgrundlag:

Følgende tilføjes:

Forberedende foranstaltning som omhandlet i artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Nogle af de alvorligste konsekvenser af den finansielle og økonomiske krise mærkes i udviklingslandene, som i mange tilfælde ikke har ressourcer til at gøre noget ved problemet. For de mest sårbare AVS-lande har Kommissionen foreslået en "ad hoc-sårbarheds-FLEX-mekanisme" finansieret med 500 000 000 EUR fra EUF, men der er ikke taget højde for udviklingslande, der er omfattet af DCI. Dette pilotprojekt skal udfylde dette hul.

Forslag til ændring 5532

==== DEVE/5532====

Budgetpost : 19 10 01 06

<< af Nirj Deva >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Der oprettes følgende: 19 10 01 06 —

Klassifikationen ændres: iou

Bevillingernes art ændres : ob

19 10 01 06	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger							1 500 000	1 000 000	1 500 000	1 000 000
Reserver										

Tekst:

Forberedende foranstaltning: EU-Asien — Integration af politik og praksis

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Denne forberedende foranstaltning skal støtte en integreret tilgang til udviklingen og udøvelsen af EU-Asien-politikken. Denne holistiske tilgang, som er udviklet af Det Europæiske Institut for Asiatiske Studier, vedrører aktiviteter, som er omfattet af flere retsgrundlag, men som er opdelt og spredt ud over mange budgetposter.

Retsgrundlag:

Følgende tilføjes:

Forberedende foranstaltning som omhandlet i artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Den nuværende globale samfundsøkonomiske udvikling afslører Asiens betydning i forbindelse med at løse problemer i EU, Asien og resten af verden. Fordele ved samhandel og investeringer hæmmes nu som følge af ubalancer. Disse har negativ indvirkning på fattigdom, udvikling, miljø og sikkerhed.

De eksisterende budgetposter opfordrer til, at der anvendes en silo-tilgang i forbindelse med den politiske beslutningsproces, hvilket fører til strategier, der ligger under det optimale. Det omkostningseffektive VVM-strategiprogram integrerer EU-Asien-politikkens tråde, som gør det muligt for alle aktører at opnå bedre resultater.

Forslag til ændring 5526

=== DEVE/5526 ===

Budgetpost : 21 02 04

<< af Thijs Berman, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 02 04 Pilotprojekt vedrørende finansiering af landbrugsproduktion

Anmærkningerne og tallene ændres som følger:

21 02 04	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	2 000 000	2 000 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 000 000	500 000	2 000 000	2 000 000
Reserver										

Tekst:

Pilotprojekt vedrørende finansiering af landbrugsproduktion

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Dette pilotprojekt har til formål at lette små landbrugeres adgangoverholder anerkendte internationale standarder for gennemsækelighed, ansvarlighed og finansiell redelighed.

Følgende tilføjes:

Med tanke på den verdensomspændende økonomiske krise er mikrofinansiering mere nødvendig end nogensinde før. Den Europæiske Union bør tage et ansvar og lægge vægt på at fremme mikrofinansiering i udviklingslandene.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

I den nuværende økonomiske krise er det meget vigtigt at sikre en passende finansiering, som kan have en direkte indflydelse på tilværelsen for mennesker i udviklingslandene.

Forslag til ændring 5521

=== DEVE/5521 ===

Budgetpost : 21 04 06

<< af Enrique Guerrero Salom, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 06 Forberedende foranstaltning vedrørende vandforvaltning i udviklingslandene

Retsgrundlaget og tallene ændres som følger:

21 04 06	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	3 000 000	3 000 000	p.m.	3 300 000	p.m.	3 300 000	3 000 000	1 000 000	3 000 000	4 300 000
Reserver										

Tekst:

Forberedende foranstaltning vedrørende vandforvaltning i udviklingslandene

Anmærkninger:

Retsgrundlag:

Teksten ændres som følger:

Forberedende foranstaltning som omhandlet i artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Vandforvaltning i udviklingslandene, som blev igangsat i 2007 som pilotprojekt, bør videreføres som forberedende foranstaltning, således som det blev vedtaget sidste år. Adgang til vand er ét aspekt af 2015-målene og en forudsætning for gennemførelsen af andre målsætninger såsom bekæmpelse af sult, sundhed og uddannelse. Klimaændringernes konsekvenser for de tilgængelige vandressourcer bliver mere og mere tydelige, og vandknapheden giver anledning til konflikter om kontrollen med ressourcerne og påvirker fødevarerforsyninger og -priser.

Forslag til ændring 5500

=== DEVE/5500===

Budgetpost : 21 05 01 08

<< af Renate Weber >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Der oprettes følgende: 21 05 01 08 —

Klassifikationen ændres: iou

Bevillingernes art ændres : ob

21 05 01 08	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger							5 000 000	2 500 000	5 000 000	2 500 000
Reserver										

Tekst:

Pilotprojekt vedrørende forbedret sundhedspleje for ofre for seksuel vold i Den Demokratiske Republik Congo (DRC)

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Denne bevilling skal anvendes til at uddanne congolesiske læger i både almindelig gynækologisk kirurgi og i kritiske procedurer såsom fistelreparation og bækkenrekonstruktion.

Følgende tilføjes:

Den bør støtte et kirurgisk udvekslings- og uddannelsesprogram, som er tilgængeligt for personalet på forskellige hospitaler i DRC, med særlig fokus på den østlige del af landet.

Retsgrundlag:

Følgende tilføjes:

Pilotprojekt som omhandlet i artikel 49, stk. 6, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1).

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Seksuel vold i DRC er ikke længere blot et krigsvåben, men et symptom på et bredere fænomen. Dette pilotprojekt er rettet mod voldtægtsofres umiddelbare medicinske behov.

Forslag til ændring 5416

==== DEVE/5416====

Budgetpost : 21 04 01

<< af Gay Mitchell, Udvalgsudvalget >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 01 Miljø og bæredygtig forvaltning af naturressourcer, herunder energi

Tallene ændres som følger:

21 04 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	140 409 150	137 369 050	150 345 000	127 800 000	150 345 000	127 800 000	35 000 000	10 000 000	185 345 000	137 800 000
Reserver	21 689 850									

Begrundelse:

Bevillingerne til den globale klimaalliance (GCCA) bør styrkes i lyset af de seneste oplysninger om omfanget af problemet med klimaændringer, som primært vil berøre udviklingslandene. GCCA støtter tilpasning til klimaændringer i verdens fattigste nationer.

Forslag til ændring 5527

==== DEVE/5527====

Budgetpost : 21 04 05

<< af Thijs Berman, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 21 04 05 Den Globale Fond for Energieeffektivitet og Vedvarende Energi (GEEREF)

Anmærkningerne og tallene ændres som følger:

21 04 05	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	p.m.	2 200 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	2 200 000	700 000	2 200 000	2 200 000

Tekst:

Den Globale Fond for Energieeffektivitet og Vedvarende Energi (GEEREF)

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Denne bevilling skal støtte oprettelsen af Den Globale Fond forenergi og effektiv energiudnyttelse i udviklingslandene, EU og EU's nabolande.

Teksten ændres som følger:

I forbindelse med klimaændringerne må EU være førende, hvad angår foranstaltninger til reduktion af virkninger og årsager. Udvekslingen af god praksis mellem medlemsstaterne inden for effektiv energiudnyttelse vil sætte EU i stand til at handle på en koordineret måde og således være med til at fastlægge fælles energipolitiske mål og tiltag. *Den Europæiske Union bør overveje at fremme energieffektivitet som et instrument til bekæmpelse af følgerne af klimaændringer samt at stimulere brugen af vedvarende energikilder i udviklingslandene med henblik på at gøre udviklingslandene mindre energifhængige.*

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Den Europæiske Union bør tage føringen i foregribelsen af klimaændringernes konsekvenser for udviklingslandene. Ved at fremme vedvarende energikilder, såsom solenergi, kan udviklingslandene udvikle deres økonomier på en bæredygtig måde med henblik på at bekæmpe klimaændringer og fremme energiafhængighed.

Forslag til ændring 5525

=== DEVE/5525===

Budgetpost : 21 05 01 01

<< af Norbert Neuser, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 05 01 01 Sundhed

Tallene ændres som følger:

21 05 01 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger Reserver	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	-11 500 000	47 885 491	3 000 000

Begrundelse:

De budgetmidler, der er afsat til sundhed under «Investering i mennesker», er betydeligt lavere end tidligere. For at opfylde EU-målene på dette område bør sundhedsprogrammerne styrkes. 2015-målene på sundhedsområdet (MDG 4, 5 og 6) er i vid udstrækning «af sporet» og må ikke gennem en nedsættelse af midlerne sættes endnu længere tilbage.

Forslag til ændring 5528

=== DEVE/5528 ===

Budgetpost : 21 05 01 01

<< af Thijs Berman, Gruppen for Det Progressive Forbund af Socialdemokrater i Europa-Parlamentet >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 05 01 01 Sundhed

Anmærkningerne og tallene ændres som følger:

21 05 01 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	30 600 000	12 000 000	37 885 491	14 500 000	37 885 491	14 500 000	10 000 000	10 000 000	47 885 491	24 500 000
Reserver										

Tekst:

Sundhed

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Der ydes finansiel støtte til aktioner på fire prioriterede områder:mellem forebyggelse, behandling og pleje med primært fokus på forebyggelse.

Teksten ændres som følger:

~~Denne bevilling er beregnet til foranstaltninger, der gennemføres af Kommissionen. Den kan ikke stilles til rådighed for den globale fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria (GFATM). En vis procentdel af denne bevilling skal dække teknisk bistand i modtagerlandene. Denne bevilling vil supplere finansieringsdelen af GFATM ved at sikre, at en koordineret og effektiv teknisk støtteordning er på plads med henblik på en effektiv gennemførelse af den globale fonds bevillinger.~~ malaria.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

De budgetmidler, der er afsat til sundhed under «Investering i mennesker», er betydeligt lavere end tidligere (f.eks. 2003-2006).

Styrkelse af de overordnede sundhedsprogrammer er absolut nødvendig for at nå de fastsatte mål. Kommissionens støtte til

styrkelse af udviklingen af arbejdsstyrken i sundhedssektoren og til håndtering af den kritiske mangel på sundhedspersonale

fortjener en opfølgning i 2010.

Forslag til ændring 5501

=== DEVE/5501 ===

Budgetpost : 21 05 01 03

<< af Raül Romeva i Rueda, Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Konto 21 05 01 03 Andre aspekter af menneskelig og social udvikling

Anmærkningerne og tallene ændres som følger:

21 05 01 03	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	28 000 000	10 000 000	32 226 000	20 000 000	32 226 000	20 000 000	1 000 000	1 000 000	33 226 000	21 000 000
Reserver										

Tekst:

Andre aspekter af menneskelig og social udvikling

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Der ydes finansiel støtte til projekter på tre prioriterede områder:2) beskæftigelse og social samhørighed, og 3) unge og børn.

Følgende tilføjes:

Denne bevilling skal også dække støtte til projekter i civilsamfundet vedrørende uddannelse, udveksling af unge, sundhed samt adgang til beskæftigelse for tibetanere både i Kina og i eksil.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Denne bevilling skal også dække støtte til projekter i civilsamfundet vedrørende uddannelse, udveksling af unge, sundhed samt adgang til beskæftigelse for tibetanere både i Kina og i eksil.

Forslag til ændring 5504

==== DEVE/5504====

Budgetpost : 19 02 01

<< af Judith Sargentini, Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Artikel 19 02 01 Samarbejde med tredjelande inden for migration og asyl

Anmærkningerne ændres som følger:

19 02 01	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger	51 309 000	35 000 000	52 959 000	50 000 000	52 959 000	50 000 000			52 959 000	50 000 000
Reserver										

Tekst:

Samarbejde med tredjelande inden for migration og asyl

Anmærkninger:

Efter afsnittet

Dette samarbejdsprogram skal finansiere foranstaltninger, der indgår som led ifinansieres under andre fællesskabsinstrumenter inden for områderne samarbejde og udvikling.

Følgende tilføjes:

Dette tematiske program bør fuldt ud tage hensyn til nye tvungne migreringer, der skyldes klimaændringer.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

Dette tematiske program bør fuldt ud tage hensyn til nye tvungne migreringer, der skyldes klimaændringer, og som ifølge UNEP-rapporter anslås til at nå op på et antal af 50 mio. klimaflygtninge i år 2010.

Forslag til ændring 5502

=== DEVE/5502===

Budgetpost : 21 04 07

<< af Judith Sargentini, Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance >>

Bind 4 (Sektion 3) - Kommissionen

Der oprettes følgende: 21 04 07 — Klimaændringsaftalen i København

Klassifikationen ændres: iou

Bevillingernes art ændres : ob

21 04 07	Budget 2009		FBF 2010		BF 2010		ÆNDRING		BF+ÆNDRING	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Bevillinger							0		p.m.	
Reserver										

Tekst:

Klimaændringsaftalen i København

Anmærkninger:

Følgende tilføjes:

Denne bevilling er bestemt til finansiering af foranstaltninger til afbødning og tilpasning af klimaændringer i udviklingslandene som følge af forpligtelserne i henhold til klimaændringsaftalen i København.

Retsgrundlag:

Referenceretsakter:

Begrundelse:

En ny budgetpost skal oprettes i lyset af de forpligtelser over for udviklingslandene, der vil opstå som følge af den planlagte klimaændringsaftale i København. Den Europæiske Union bør bidrage med sin rimelige andel af afbødnings- og tilpasningsforanstaltninger i disse lande, idet det er underforstået, at denne støtte skal være et supplement til de allerede lovede udviklingsmidler.